

Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právních služeb

město Říčany

se sídlem Masarykovo náměstí 53, Říčany, PSČ 251 01

IČ: 00240702

zast. Mgr. Vladimírem Kořenem, starostou

(dále též jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

KVB advokátní kancelář s.r.o.

se sídlem Teplého 2786, Pardubice, PSČ 530 02

IČ: 014 60 412

vedená Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 31924

zast. JUDr. Mgr. Lukášem Váňou, Ph.D., jednatelem

(dále též jen „Poskytovatel“) na straně druhé,

(Objednatel a Poskytovatel společně dále jen „Smluvní strany“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento

dodatek č. 1

ke smlouvě o poskytování právních a poradenských služeb

- 1) Poskytovatel na základě smlouvy o poskytování právních služeb uzavřené dne 5.12.2019 poskytuje Objednateli za sjednanou odměnu právní služby v souvislosti se soudním sporem vedeným u Okresního soudu Praha-východ pod sp. zn. 34 C 223/2019 o žalobě Objednatele na vyklizení bytu a vzájemné žalobě pana ██████████ na zaplacení částky 556.400,- Kč s příslušenstvím, včetně převzetí zastoupení (dále také jen „Smlouva“). Smluvní strany si na základě tohoto dodatku sjednávají změnu výše popsané Smlouvy a to následovně:

Čl. II. Předmět smlouvy napříště zní:

2.1 Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli dle jeho pokynů právní služby v souvislosti se soudním sporem vedeným u Okresního soudu Praha-východ pod sp. zn. 34 C 223/2019 o žalobě Objednatele na vyklizení bytu a dále ve věci vzájemné žaloby pana ██████████ na zaplacení částky 556.400,- Kč s příslušenstvím vedené u Okresního soudu pro Prahu – východ pod sp. zn. 34 C 159/2020, včetně převzetí zastoupení.

Čl. III. Cena předmětu plnění napříště zní:

3.1 Odměna Poskytovatele za poskytnuté právní služby ve věci vedené pod sp. zn. 34 C 159/2020 je sjednána na základě vyhlášky Ministerstva spravedlnosti č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif), ve znění pozdějších předpisů (dále

jen „advokátní tarif“), jako úkonová, a to v částce 10.540,- Kč za 1 úkon právní služby ve smyslu § 11 advokátního tarifu; k této ceně bude účtováno DPH dle platných právních předpisů ke dni zdanitelného plnění. Úkon za převzetí zastoupení v této věci nebude s ohledem na pozdější vyčlenění věci k samostatnému řízení Poskytovatelem Objednateli účtován.

3.2 Odměna Poskytovatele za poskytnuté právní služby ve věci vedené pod sp. zn. 34 C 223/2019 je sjednána jako smluvní, a to v částce 4.700,- Kč za 1 úkon právní služby ve smyslu § 11 advokátního tarifu; k této ceně bude účtováno DPH dle platných právních předpisů ke dni zdanitelného plnění.

3.3 Poskytovatel má vedle nároku na cenu sjednanou v odstavci 3.1 a 3.2 Smlouvy též nárok na náhradu hotových výdajů a na náhradu za promeškaný čas dle advokátního tarifu s tím, že sazba náhrady za každou započatou hodinu promeškaného času činí 500,- Kč.

3.4 Odměna a náhrada dle předchozích odstavců bude Poskytovateli hrazena dle průběhu poskytování právní služby na základě vyúčtování, která budou mít náležitosti účetního dokladu (*dále jen „faktura“*).

3.5 Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů (zejména musí faktura obsahovat označení a číslo, obchodní jméno a sídlo obou smluvních stran, jejich identifikační čísla, údaj o zápisu v obchodním rejstříku, předmět plnění, číslo smlouvy, den předání plnění, cenu bez DPH, DPH, cenu včetně DPH, termín vystavení faktury a termín její splatnosti). V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti nebo bude obsahovat nesprávné cenové údaje, je Objednatel oprávněn ji ve lhůtě deseti dnů ode dne, kdy mu byla faktura Poskytovatelem doručena, vrátit zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se dostane do prodlení s úhradou ceny. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu.

3.6 Faktura bude uhrazena Objednatel bezhotovostním převodem na účet Poskytovatele č. 514066066/2700, vedený u UniCredit Bank Czech Republic, a.s. Včasným provedením platby se rozumí připsání fakturované částky na bankovní účet Poskytovatele ve lhůtě splatnosti.

3.7 Splatnost vystavené faktury je 20 kalendářních dní ode dne doručení faktury Objednateli. Faktura bude Poskytovatel zaslána na adresu Objednatele uvedenou v této smlouvě.

3.8 Platby budou probíhat výhradně v Kč (CZK), rovněž veškeré cenové údaje budou uváděny v této měně.

2) Ostatní ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčené zůstávají v platnosti a nemění se.

Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, přičemž Poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a Objednatel obdrží dvě vyhotovení.

Dodatek č. 1 byl schválen Radou města Říčany dne 8.10.2020 pod č. usnesením 20-51-051.

V Říčanech dne 11.11.2020

V Pardubicích dne 3.11.2020

Za město Říčany
Mgr. Vladimír Kořen, starosta

Za KVB advokátní kancelář s.r.o.
JUDr. Mgr. Lukáš Váňa, Ph.D., jednatel